

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

| | | |
|--|---------------------------------|--|
| Title - Sujet CCGS - M.L. BLACK REFIT SUMMER 2015 | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-15N834/A | | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client F3012-15N834 | | Date 2015-07-14 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16492 | | |
| File No. - N° de dossier QCL-5-38078 (036) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-11 | | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu | | Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036 |
| Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 () | | FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|---------------------------------------|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3012-15N834/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3012-15N834

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCL-5-38078

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1036

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

See next pages.

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-15N834/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-15N834

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-5-38078

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl036
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:

Appendix 1 of Annex I – Pricing Data Sheet

Eliminate the Pricing Data Sheet of document to Tender and replace with the following :

Appendix 1 of Annex I

| PRICING DATA SHEETS | | |
|---------------------|---|-------------|
| Item | Description – A) SCHEDULED WORK | Fixed Price |
| 1 | General remarks (Bidders can enter \$0.00 or indicate 'included' if the fees for this item are distributed in each of the items bellow. In case the fees are not distributed an amount must be indicated in the price box.) | \$ |
| 3 | Safety and security Equipment (Overheads fees related to this item must be distributed in each sub items.) 3.1 Fire fighting systems and equipment 3.1.2.2 Fixed Co2 fir extinguishing system: Work as described in the specification (excluding unit prices below) Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____/hour X _____ hours = \$ _____ Unit Prices for refilling of cylinders: (Final amount prorated) Price \$ _____ / CO ² 100 lbs X 1=\$ _____ Price \$ _____ / FM 200 113 lbs X 1=\$ _____ Total for 3.1.2.2 (including unit prices above) = \$ _____ 3.1.2.3 Portable fire extinguishers : Work as described in the specification (excluding unit prices below) Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____/hour X _____ hours = \$ _____ Unit Price for refilling including handling of cylinders : (Final amount prorated) Price \$ _____ / ABC 2.5 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 5 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 10 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 15 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 20 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 5 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 10 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 15 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / BC 20 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 15 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Price \$ _____ / AFF 9.5 lbs X 1 cylinders = \$ _____ Unit Price for replacement of cylinders: (Final amount prorated) Price \$ _____ / ABC 2.5 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 5 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 10 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 15 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / ABC 20 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 5 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 10 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 15 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / BC 20 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / CO ² 15 lbs X 1 = \$ _____ Price \$ _____ / AFF 9.5 lbs X 1 = \$ _____ Total for 3.1.2.3 (including unit prices above) = \$ _____ 3.1.2.4 Fixed fire extinguishing system (Kitchen II) in the galley : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____/hour X _____ hours = \$ _____ Supply and installation of temporary cylinder = \$ _____ Unit price for the replacement of the cylinder = \$ _____ Total for 3.1.2.4 = \$ _____ | |

| PRICING DATA SHEETS | | | |
|---------------------|--|--|-------------|
| Item | Description – A) SCHEDULED WORK | | Fixed Price |
| | 3.1.2.5 Flight deck fire extinguishing system : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total for 3.1.2.5 = \$ _____ | | |
| | Sub-total for item 3.1 = \$ _____ | | |
| | Total for item 3 = \$ _____ | | |
| 8 | Auxiliary Systems (Overheads fees related to this item must be distributed in each sub item.) 8.1 Lifeboat davit, landing barge davit and Miranda davit Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 8.1 = \$ _____ 8.2 Hiab Cranes Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 8.2 = \$ _____ 8.3 Fuel Transfer Hoses Price for two (2) hoses 3" dia. X 50' long : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Price for one (1) hoses 1½" dia. X 85' long : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Price for one (1) hoses ¾" dia. X 50' long : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Price for one (1) hoses 1½" dia. X 60' long : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 8.3 = \$ _____ Total for item 8 = \$ _____ | | |
| 9 | Domestic systems (Overheads fees related to this item must be distributed in each sub item.) 9.1 Dumbwaiter Maintenance and inspection of dumbwaiter : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 9.1 = \$ _____ | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-15N834/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-15N834

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-5-38078

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl036
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| PRICING DATA SHEETS | | | |
|---|---|-------------|---|
| Item | Description – A) SCHEDULED WORK | Fixed Price | |
| | 9.2 Galley hood cleaning Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 9.2 = \$ _____ | | |
| | 9.3 Refrigeration and air conditioning systems / Annual inspection and certification | | |
| | 9.3.2.1 – Domestic refrigeration : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | | |
| | 9.3.2.2 – Air conditioning system #1 : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | | |
| | 9.3.2.2 – Air conditioning system #2 : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | | |
| | 9.3.2.2 – Air conditioning system #3 : Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | | |
| | 9.3.2.2 – Price for the replacement of one (1) 10 kg bottle of refrigerant gas. Price; \$ _____ /bottle X 1 bottle = \$ _____ Sub-total for item 9.3 = \$ _____ | | |
| | 9.4 Commercial Milnor Washer, laundry room Work, start up and deliverables: Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 9.4 = \$ _____ | | |
| | Total for item 9 = \$ _____ | | |
| | 10 | | Deck equipment / Vessel support systems (Overheads fees related to this item must be distributed in each sub item.) |
| 10.1 Derrick Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 10.1 = \$ _____ | | | |
| 10.2 Hydraulic conduits for science Materials, equipment and consumables = \$ _____ Labour ; \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ Sub-total for item 10.2 = \$ _____ | | | |
| Total for item 10 = \$ _____ | | | |
| A) SCHEDULED WORK - TOTAL FIRM PRICE \$ _____ | | | |

| B) OPTIONAL WORK | | |
|--|---|------------|
| Item | Description | Firm Price |
| H.D.-18 | INSULATION, FLOOR REPAIRS AND WALLS (Excluding work extracted from items 1.2 to 1.9 of annexe 3) (Bidders can enter \$0.00 or indicate 'included' if the fees for this item are distributed in each of the items bellow. In case the fees are not distributed an amount must be indicated in the price box.) | \$ _____ |
| | 1.2 Dismantling work | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.2 = \$ _____ | |
| | 1.3 Deck covering removal work | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.3 = \$ _____ | |
| | 1.4 Insulation removal work | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.4 = \$ _____ | |
| | 1.5 Installation preparation work | \$ _____ |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.5 = \$ _____ | |
| | 1.6 Insulation installation | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.6 = \$ _____ | |
| | 1.7 Installation of floating floor | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.7 = \$ _____ | |
| | 1.8 Installation of wall panels | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.8 = \$ _____ | |
| | 1.9 Reinstallation of cabin furnishing | |
| | Material, equipment & consumables = \$ _____ Labour : \$ _____ /hour X _____ hours = \$ _____ Total = \$ _____ | |
| | Sub-total for item 1.9 = \$ _____ | |
| | Firm price for H.D.- 18 | \$ _____ |
| B) SCHEDULE WORK – TOTAL FIRM PRICING | | \$ _____ |

Note: PWGSC reserves the right to exercise all the options or partial options.

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-15N834/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-15N834

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-5-38078

Buyer ID - Id de l'acheteur
qc1036
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex A of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment. The Contracting Authority may exercise the option within **5 days** after beginning of work by sending a written notice to the Contractor.

| TOTAL (A) SCHEDULED WORK | TOTAL (B) OPTIONAL WORK | TOTAL KNOWN WORK FIRM PRICE ((A) + (B)) |
|-----------------------------|----------------------------|---|
| \$ _____ | \$ _____ | \$ _____ |

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.